

# اقتصادهای نوین بر ویرانهای اقتصاد کمونیستی

رقابت در جوامعی که هیچگونه تجربه‌ای در این زمینه نداورند می‌تواند کارساز باشد؟ اصول سرمایه‌داری، بانکداری و خدمات مالی و صنایع باید از تو ساخته و بر اقتصادی کهنه و فرو ریخته بنا شود، دارانهای دولتی باید به بخش خصوصی واگذار و بازارسازی شود، کسری بودجه جبران گردد و طرحهای جدید اقتصادی به اجرآگذاشته شود که در رأس آنها مهار تورم پیش‌بینی شده باشد. تنها در چین، شرایطی این کشورها قادر بودند اصول یک اقتصاد بازار آزاد را به شیوه‌ای مطلوب جایگزین نظام جناحهای تندروتر برای انجام اصلاحات کنند. طرفداران اصلاحات ضربتی و سریع همه این عناصر را یک سلسله پدیده‌هایی که از درون به یکدیگر پیوسته‌اند می‌دیدند که حرکتهای متواترشان باید هرچه سریع‌تر آغاز شود. از سوی دیگر هادواران اصلاحات تدریجی معتقد بودند پاره‌های از این عناصر باید بتدریج به یکدیگر پیوند بخورد، مثلاً قیمت‌ها باید ازدانه در بازار تعین شود و زمانکه شرکتهای بیشتری به تدریج خصوصی شدند حساسیت بازار گام به گام ظاهر می‌شود و پاسخ خود را به آزادسازی اقتصاد بروز می‌دهد. این دسته از رفورمیتها اصلاحات یکجا، سریع و انتقالی را تهدیدی برای بروز عکس العملها غیرضروری اجتماعی، سیاسی و اقتصادی بر می‌شمردند.

مردم باز هم فقیرتر شدند هم تندروها و هم طرفداران اصلاحات تدریجی متفق القول بودند که اقدام به اجرای هر دو طرح در کوتاه مدت مشکلات عظیمی را بینال خواهد داشت که دیدیم چنین نیز شد. همه فعالیتهای اقتصادی بعد از فروپاشی کمونیسم دچار رکودی عمیق شد، داد و ستد میان این کشورها بطور دردنگی از هم گشخت؛ با آزاد شدن قیمتها مردمان این کشورها به یکباره فقیر و فقیرتر شدند. آمار رسمی نشان داد که سطح بهداشت و متوسط عمر در این کشورها

متمرکز بیرون کشید، همین بخش صنایع سنگین بود.

دریافت وام، چاپ اسکناس در دوران حکومت میخانیل گوریاچف و نظریات کلاسنوست و پرسوستروپکای او که به مردم آزادی پیشتر به کارخانجات استقلال زیادتری داده شد نخستین علام نوعی هرج و مرچ بروز کرد. کارخانجات در مقابل اهداف تعین شده خود نتوان ماندند، پرداخت دستمزد کارکنان با اشکال مواجه شد، تقاضا برای بالارفتن دستمزدها به صورتی انفجاری افزایش یافت و مقاماتی که پول در اختیارشان بود به دلیل وحشت از آینده پولها را به جیب می‌زدند. سقوط تقریباً غیرقابل اجتناب می‌نمود. در پایان سالهای ۱۹۸۰ اقتصاد همه کشورهای بلوک شرق بجز چکوسلواکی و روسکه بود. برخی از حکومتها و از جمله لهستان، بلغارستان و خود اتحاد شوروی برای جلوگیری از فروزی نظامهایشان به دریافت وامهای سنگینی از غرب متول شدند، دیگران به چاپ اسکناس اقدام کردنده که در نظام قیمتیهای تشییت شده خود موجب کمبودهای بیشتر، فساد افزونتر و پرداختن وجهه بیشتر برای خرید کالا کمتر می‌شد، پاره‌ای نیز هر دوره انتخاب کردنند.

بنابراین اقتصاد کمونیستی در سطحی بسیار وسیع ناکامی تلخی را توجه می‌کرد. بسیاری از کشورهای تحت این نظام که برای سالهای طولانی هیچ اطلاع و دانشی از نظامهای دیگر نداشتند در صدد برآمدند «راه سومی» را که چیزی ناشناخته بین کمونیسم و سرمایه‌داری بود برگزینند و بجای وارد کردن شوک به اقتصاد خود، اصلاحات تدریجی را بسیار اجرآگذارند. اندیشه‌های ناکامی تلخی را توجه می‌کردند که اندیشه کردن به حال و رفاه پرستل آنرا بود به فراموشی سپرده بود.

در سال ۱۹۸۸ شوروی برای هر ده هزار شهروند خود تنها ۲۰ فروشگاه داشت که این آمار در ایتالیا ۱۷۵ فروشگاه برای هر ده هزار شهروند است، در همین سال هزینه‌ای که اتحاد شوروی برای تولید فولاد بکار می‌برد ۱۷ برابر آمریکا در هر دلار از درآمد ناخالص ملی خود بود، بنابراین نباید تعجب کرد که نخستین بخش از صنایع اتحاد شوروی که پیش از بخششای دیگر اقتصاد خود را زیر فشار اقتصاد

محو کمونیسم در بلوک سابق شوروی دو دوجین کشور را که می‌کوشند در میان ویرانهای نظام اقتصاد برنامه‌ریزی متمرکز اقتصاد بازار را برپا کنند برای گذاشته است. در این میان آنها که شجاعت بیشتری دارند به اصلاحاتی سریعتر نائل آمده‌اند، این دسته با شهامت می‌گویند پیش‌فهایشان ظرف ۴ سال از خیزش‌های اقتصادی از انقلاب ۱۹۱۷ تا کنون موفق‌تر و پریارتر بوده است.

ولادیمیر ایلیچ لنین بنیانگذار امپراتوری شوروی سابق می‌گفت کمونیستهای مؤمن چنانچه تصور کنند می‌توانند طرف سه سال بازاری بر اساس اندیشه‌های سوسیالیستی سازند خام اندیشانی بیش نیستند چراکه برای این سال پس از جنگ جهانی دوم چهارصد میلیون انسان را در سرزمینهای وسیعی از آل گرفته تا ولادی و سوکن اقتصاد برنامه‌ریزی متمرکز و اداشتند، اما با فروزی امپراتوری شوروی و محور اندیشه‌ها و ایده‌آل‌های لینین اقتصاد بازار آزاد با سرعتی باورنکردنی به میان مردمان این سرزمینها رفت و بعنوان تنها جانشین برای اقتصاد سوسیالیستی جای خود را باز کرد. پنج سال پس از فروزی دیوار برلین و سه سال بعد از پایان کار اتحاد شوروی بخش خصوصی بسرعت بازار مشترک اروپای شرقی (کومکون) را عقب راند و بر جای آن تکیه زد. بانکها، بازارهای بورس، کازینوها و مغازه‌های مملو از کالا امروز مؤسسه‌ای هستند که روزگاری مردم برای یافتن یک قوطی شیرخشک در آنها پرسه می‌زند.

گرچه همه کشورهای رها شده از نظام اقتصاد متمرکز موقق نشده‌اند پای در راه سرمایه‌داری بگذارند ولی به چنان درجه‌ای از دستیابی به اقتصاد بازار آزاد نائل آمده‌اند که برای عضویت در اتحادیه اروپا، به درهای این اتحادیه

# کشورهای ره شده از امپراتوری شوری در کجای تاریخ قرار دارند؟

بسیاری از آنها در انجام اصلاحات روش رادیکال و شوک درمانی را در پیش گرفته بودند.

## نسخه پر اگ

چکها که مدل چرخش اقتصادی آنها بصورت یک نمونه برای سایر کشورها درآمده است از تورم پائینی برخوردار شده‌اند و برنامه خصوصی سازی‌شان تقریباً تکمیل شده است. تلاش‌های آنها در زمینه انجام اصلاحات بشدت از سوی مردم استقبال شده و می‌شود، به گفته واچسلاو کلاوس نخست وزیر جمهوری چک، «ما امروز از اتفاق عمل جواحی خارج شده‌ایم و در اتفاق بهبود پس از بیماری بسیاری، چکها حتی در دوران کمونیسم نیز نسبتاً ثروتمند بودند و مدیرانشان نیز کمتر از

اصلاحات اقتصادی به عنوان یک اولویت ملی که در میان کشورهای رها شده از کمونیسم بسیار متفاوت است علی‌تاریخی و سیاسی نیز دارد. برای کشورهای اروپایی میانه و بالتیک پایان کمونیسم به متزله رها شدن از سلطه روسيه و بازگشت به بدنۀ اروپاي غربی است که این خود عاملی اساسی در موقوفیت استقرار نظام بازار آزاد است. در بالکان و بخش‌هایی از آسیای میانه از پایان سلطه کمونیسم به عنوان بازگشت به شرقی در سال ۱۹۸۹ خود را از سلطه کمونیسم رهاندند در حالیکه شوروی و جمهوریهای وابسته‌اش دو سال پس از این تاریخ کمونیسم را رها کردند.

بر اساس ارزیابی بانک اروپائی بازسازی و توسعه، سرعت‌ترین اصلاحات در در کشورهای اروپای مرکزی بوقوع تعدادی از این کشورها با دیگران



مدیران کشورهای همسایه بد بودند. بر عکس جمهوری چک، مجارستان، اسلوونی و پرمخاطره اصلاحات تدریجی را در پیش گرفتند، آنها اصلاحات را پیش از سایر کشورهای کمونیستی و حتی در دوران سلطه کمونیسم آغاز کردند و در همان دوران بخشی از اقتصاد خود را به بخش خصوصی سپردند و دروازه‌های خود را به روی سرمایه‌های خارجی گشودند ولی امروز اقتصادشان از همه گروه کشورهای کمونیست سبق

پیوسته است که لهستان، جمهوری‌های چک، اسلوکی، مجارستان، اسلوونی و جمهوریهای بالتیک یعنی استونی، لتوانی و لیتوانی از آن جمله‌اند. همه این کشورها موفق شده‌اند زیربنای اقتصاد اعطای نمایند و می‌توانند این اصلاحات به زمانی بازار آزاد را با اطمینان چانش اصول اقتصاد کمونیستی کنند. همگی تورم را در حد معقول به زیرکنترل آورده‌اند. همگی جهت بازگانی خارجی خود را در جه موقوفیت کشورهایی بالاتر بود که این قابل کارشناسان را در اختیار داشتند. از سوئی اراده سیاسی برای انجام

بشدت سقوط کرد، این ناکامیها را غرب ناشی از تسلط طولانی اقتصاد کمونیستی براین کشورها ارزیابی می‌کرد و به ارمغان سرمایه‌داری.

کشورهایی که دست به اصلاحات سریع زدند در همان مراحل اول با تردیدهایی مواجه شدند، زیرا پاره‌ی پامده‌ها در محاسباتشان منظور نشده‌اند. کمتر کسی -چه در کشورهای کمونیست سابق و چه در غرب- معتقد بوده اصلاحات سریع کارسازی لازم را رد و ای باسکه اصولاً امکان‌پذیر نباشد. وی باگذشت زمان معلوم شد که کشورهای که برای انجام اصلاحات سریعتر حرکت کردند و دست بالا را گرفتند از میان کارزار سریلندر بیرون آمدند. متأله لهستان، نخستین کشوری که سیاست وارد کردن شوک به اقتصاد خود را بر پیش گرفت، کمترین صدمه را دید و به بالاترین میزان رشد در میان کشورهای اروپای شرقی دست یافت.

برای مقایسه حدود موقفيت و ناکامیهای اصلاحات در کشورهای کمونیست سابق لازم است به زمینه و عناصر مشترک در میان اقتصاد این کشورها دسترسی پیدا کرد. بانک اروپائی برای بازسازی و توسعه در این میان مناسب‌ترین شاخصها را برای این ارزیابی انتخاب کرده است، این شاخصها عبارتند از: کدامیک از این کشورها بیشترین سهم اقتصاد را به بخش صنایع پویه صنایع عظیم دارد، بنابراین درجه موقوفیت کشورهایی بالاتر بود که این قابل کارشناسان را در اختیار داشتند. کدامیک از آنها بیشتر آزادسازی شد، است؟ چند شرکت کوچک و بزرگ؛ اینها خصوصی سازی شده و تغییر ساختار داده شده‌اند و بالاخره در کدامیک

# پارهای از کشورهای اروپایی شرقی تن به تن اروپای غربی می‌سایند

ضعیف‌تر است، آنها کسری بودجهای بالا و موازنہ پرداختهای هشدار دهنده دارند.

کشورهای حوزه بالتیک گرچه بسیار دیر و در سال ۱۹۹۱ اصلاحات خود را آغاز کردند ولی روش تبدیل اقتصادشان به بازار آزاد به شیوه‌ای رادیکال و شتابزده بود ولی به برکت همین روش موفق به از میان بردن گسر بودجه، تأثیر بول ملی مستحکم و مهار تورم شدند و امروز در میزبان رشد سریع اقتصادی گام برمند دارند. استیاز این کشورها کوچک بودن آنها می‌باشد که در نتیجه مدیریت اقتصادشان آسانتر است و از آن گذشته همراه با کشورهای اسکاندیناوی روابطی دولتی داشته‌اند. ولی مهمترین عامل در جهش اقتصادی آنها پشت کردن به روسها و پنهان شدن در پناه کشورهای اروپای غربی است.

پس از این گروه نخست و پیشانگ در موقیتهای اقتصادی گروه دوم اصلاحگران یعنی بلغارستان، رومانی و کرواسی قرار گرفته‌اند. این کشورها شرایطی مشکل‌تر از گروه اول دارند: در مورد بعضی از آنها نظری بلغارستان مشکل بزرگ و استنگی بسیار شدید اقتصادی و تجارتی به اتحاد شوروی بود، در مورد کرواسی وقوع در گیریهای نظامی اصلاحات اقتصادی را کنند کردند و در مورد رومانی بدليل سلطه طولانی یک دیکتاتوری خشن کمونیستی، مدیران کمونیست آنجنان نفوذی در تار و پود اقتصاد کشور داشتند که اجازه نمی‌داد اصلاحات اقتصادی با سرعت انجام گیرد.

کدام نیز مشکلات خود را دارند. در بسیاری از آنها به دلیل وجود ارتباطات درونی که با روسیه داشته‌اند و دارند موفقیت در اصلاحاتشان به موقیت آن در روسیه و استهله است. قرقیستان برای رهایی از این رشته ارتباط خود را همچون کشورهای حوزه بالتیک رهاند و بلاعده نظام بانکی آزاد را که متکی بر یک بانک مرکزی و بانکهای خصوصی بود جانشین سیستم گردش پول گذشته کرد.

حتی ارمنستان که درگیر جنگی طولانی در ناگورنا قرباً است قیمتها را آزاد و خصوصی‌سازی را اعمال کرد و موفق شد از میزان تورم بکاهد، گرچه امروز بول ارمنستان ثبات خود را بازیافته است ولی از رشد اقتصادی در آن کشور آثاری دیده نمی‌شود.

کمترین اصلاحات در پنهان‌ترین اقمار شوروی سابق در آسیای میانه رخ داده است. دلیل عدمه آن انجام اصلاحات تدریجی تا همین اوخر در کشورهای چون اوکراین، بلوروسی، قرقیستان و ازبکستان بوده است. آنها کنندترین حرکت را در آزادسازی قیمتها و ارائه بول ملی خود و رهایی از حوزه روس داشته‌اند و نظام پرداخت سوبیسید به کشاورزان و صنایع را برای مدت‌های طولانی حفظ کردند. تو و تمند بودن آنها و برخوداریشان از منابع طبیعی دلیل عدمه اتخاذ چنین سیاستی بود، مثلاً ازبکستان برای پرداختهای خود و تامین منابع سوبیسید با فروش طلا به منابع جدید مالی دست می‌یافتد.

این کشورها همچنان گرفتار مشکلات سیاسی ناشی از جدا شدن از اتحاد شوروی هستند. بلوروسی همچنان برای پیوستن دویاره به روسیه در تردید به سر می‌برد، اوکراین در سال گذشته بر سر دو راهی استقلال و یا ادامه وابستگی به روسیه گرفتار بوده است، در قرقیستان علیرغم فشارهای ملی برای استقلال، اقلیتی روس را در خود دارد که روابطی سیار نزدیک با روسیه دارند، پارهای از این کشورها از شمال برای پیوستن مجدد به روسیه تحت فشار قرار دارند و از جنوب جاذبه‌های اسلام آنها را به سوی خود می‌کشد.

منبع: مجله اکونومیست  
برگردان از: سرویس ترجمه، گزارش

اقدام کردند. امروز تقریباً کلیه صنایع روسیه به بخش خصوصی سپرده شده است، بازار بورس رو به ارتقاء است ولی با اینهمه کل اقتصاد روسیه دستخوش بی ثباتی و سردرگمی باقی مانده است. علیرغم تلاشهای ایگور گیدار نخست وزیر پیشین روسیه برای مهار تورم در دو سال پیش، تورم همچنان بر جامعه روسیه حاکم است. دولت اینک مشغول تهیه یک برنامه دیگر برای مهار تورم برای سال ۱۹۹۵ است که برنامه ایگور برای ساختهای غلط ادوبی شود.

بخشی از مشکلات روسیه مشکلات ساختاری است. در گذشته اتحاد شوروی به همه حوزه‌های اقتصاد سوسیسیدهای کمرشکن می‌داد، بطوریکه بنینه حکومت از درون ضعیف شد و به سقوط امپراتوری شوروی انخایید. امروز همان حوزه‌ها گوجه فعالند ولی معلوم نیست بدین سوبیسید دولتی چه می‌کند، چه تولید می‌کند و چگونه تولید می‌کند. روسیه هنوز در تار و پود بوروکراسی گذشته دست و پامی زند و در حوزه‌های گوناگون اقتصادش هنوز مدیرانی بر سرکارند که با سمه توان خود از این بوروکراسی دفاع و حمایت می‌کنند. سیاستهای شکننده و بی ثبات حکومت اینها باعث شده که اوتیش، صنایع و بخشوص بخش کشاورزی فشاری عظیم و خرد کننده بر بودجه ملی روسیه وارد آورند. پنهانواری کشور، ساختار فدرال، مشکلات فراوان انرژی و نظام ناقص مالیاتی بر این سردرگمی افزوده است.

روسیه نیمی موق، نیمی ناکام، با منابع عظیم از ثروت، امروز تنها قادر است نیمی از برنامه‌های اصلاحات خود را به مرحله اجرا درآورد. روسیه امروز با اقتصاد و بازرگانیش کشور بزرگی را تداعی می‌کند: گرفتار هرج و مرچ، غوطه‌ور در فسادی عمیق و به دام افتاده در راهی که در یک سویش ثروت و در سوی دیگریش فقر انبانه شده است.

و... سایرین چه می‌کنند؟  
سایر اتحاد شوروی سابق نیز هر کدام به راهی از اصلاحات اتفاذه‌اند و هر

حتی تقليد از سیاست‌های غلط! در همه این کشورها اولویت سیاسی به «اتحاد مجدد با اروپا» داده شده که برای تحقق آن این کشورها ناچار شده‌اند نوعی سرمایه‌داری را در کشور خود ابداع و قوانین اجتماعی و اقتصادی جدید خود را حتی الامکان با قوانین اتحادیه اروپا مطبق سازند. سوای مثال نظام پاتکداری خود را از سیستم پاتکداری آلمان تقليد کرده‌اند، در بورس ورشو از بازار بورس لیون فرانسه نسخه‌داری شده است، حتی سیاستهای غلط ادوبی غربی به تقليد گرفته شده است: در نظام حمایتی کشاورزی بازار منترک که یک سیستم کشاورزی بازار منترک که یک تعجربه ناموفق است تأسی شود.

این کشورها گرچه کشورهای فقیر و بازمانده از نظام کمویستی هستند ولی سیاستهای نوین اقتصادی آنها نوید موقیتهای اقتصادی را در آینده در پی دارد. در بسیاری از این کشورها کسری بودجه از کشورهای ادوبی غربی پائین تر است، برای مثال وضع مالی در چک و اسلواکی بر اساس ضوابط پیمان ماستریخ از کشورهای عضو جامعه اروپا بهتر است. سطح اشتغال مطلوبتر و نرخ بیکاری در مقایسه با چند کشور اروپای غربی و به ویژه اسپانیا پائین تر است.

وضعیت جمعیت در آنها تقریباً با اروپای غربی یکسان است که این به معنی آنست که در آینده و با رشد جمعیت، مشکلات تأمین اجتماعی، بهداشت عمومی و حقوق بازنیستگی مالیاتی بر این سردرگمی افزوده است. روسیه نیمی موق، نیمی ناکام، با منابع خواهد گرفت. اینکه کاپیتالیستهای جدید در آینده از تحرک بیشتری نسبت به قدیمی‌ها یعنی اروپای غربی برخوردار باشند بستگی کامل به انتعاف پذیری، داشتن نیروی کار تحصلیل کرده با زینهای پائین و حمایت بسی چون و چرای مردم از ساختار اجتماعی و اقتصادیشان دارد. در بسیاری از جهات کاپیتالیست‌ترین کشورها در میان اقسام سابق اتحاد شوروی خود روسها هستند. آنها بسیار سریع تر به خصوصی‌سازی و از میان برداشتن برابریهای اقتصادی با سرعت انجام گیرد.